



МАТЕРИАЛЫ И ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ЭТНОГРАФИИ И АНТРОПОЛОГИИ С С С Р

В. БЕЛИЦЕР и Т. СМИРНОВА

К 30-летию МОРДОВСКОЙ АССР

10 января 1960 г. Советская Мордовия отметила свой 30-летний юбилей. За этот короткий срок мордовский народ прошел огромный исторический путь. Народ, который раньше не имел даже своей письменности, при помощи братских народов СССР, под мудрым руководством Коммунистической партии и Советского правительства создал национальную литературу, многочисленные кадры интеллигенции, резко поднял свое хозяйство.

30-летие своей республики трудящиеся Мордовии встречают в обстановке всенародной борьбы за претворение в жизнь программы великих работ, начертанных внеочередным XXI съездом Коммунистической партии Советского Союза и декабрьским 1959 г. Пленумом Центрального Комитета, посвященным вопросам сельского хозяйства.

* *
*

До Великой Октябрьской социалистической революции мордовский народ не имел своей государственности, территориального единства и был разобщен в административном отношении. В условиях царизма это был один из самых угнетенных и отсталых народов России. Основным, почти единственным занятием населения было земледелие. При этом мордовский крестьянин-труженик не имел достаточного количества земли. Большая часть природных богатств — лучшие земли, леса — находилась в руках эксплуататорских классов. Помещикам, купцам, монастырям и казне в 1905 г. принадлежало более 46% земельной площади. Если на крестьянское хозяйство приходилось в среднем по 7 десятин земли, то на каждое помещичье хозяйство — по 300 десятин¹. Огромные земельные угодья были сосредоточены в руках монастырей. Крупнейшими из них были Спасско-Преображенский, Санаксарский, Саровский. 14 монастырей к началу XX в. владели 45 тыс. десятин земли².

Накануне Великой Октябрьской социалистической революции более 10% крестьян Мордовии вообще не имели никаких посевов, у 34,6% отсутствовали рабочие лошади, а 20,6% не имели коров³. Измученное неурожаем, голодовками, страдая от малоземелья, социального и на-

¹ В. В. Горбунов, К вопросу о формировании мордовской социалистической нации, «Материалы научной сессии по вопросам мордовского языкознания», Саранск, 1955, стр. 40.

² «Советская Мордовия. Очерки, посвященные 20-летию республики», Саранск, 1950, стр. 190.

³ В. В. Горбунов, Указ. раб., стр. 40.

ционального гнета, беднейшее мордовское крестьянство часто было вынуждено исполнять работы помещиков и кулаков, уходить на сельскохозяйственные сезонные работы в районы Нижнего Поволжья или вообще переселяться на новые места. Только с 1896 по 1910 г. в Сибирь и другие районы Российской империи переселилось более 34 тысяч мордовских крестьянских хозяйств с населением до 200 тыс. чел.⁴

Мордовские крестьяне вели хозяйство крайне отсталыми способами. Достаточно сказать, что основным инвентарем крестьян вплоть до Октябрьской революции были деревянные сохи и бороны, убирали урожай серпами и косами. Так, в Пензенской губернии, значительную часть жителей которой составляло мордовское население, в 1910 г. насчитывалось 262 тыс. деревянных сох и плугов и только 30 тыс. (10%) железных плугов. Деревянных борон было 260 тыс., или 98% общего их количества⁵.

Промышленность в районах, населенных мордвой, была развита крайне слабо. В 1913 г. на территории современной Мордовии действовало только 50 ценовых предприятий, на которых работало около 2 тыс. чел.⁶ Основную роль в промышленности Мордовии играли винокуренные заводы, они составляли больше половины всех предприятий. В промышленности, как и в сельском хозяйстве, техника была крайне отсталой, что было одной из причин низкой производительности труда. Положение рабочих было не легче положения крестьян. Рабочий день продолжался до 16 час., а заработная плата не превышала 4—8 руб. в месяц.

В результате указанных выше социально-экономических условий и русификаторской политики царского правительства мордовский народ к концу XIX в. оказался расселенным на территории 11 губерний⁷. Такая административная разобщенность и низкий уровень экономики районов, населенных мордвой, осложнили формирование мордовской национальной государственности в советское время. Создание Мордовской Автономной Советской Социалистической Республики стало возможным лишь по мере хозяйственно-культурного развития мордовского народа и проводилось несколькими последовательными этапами. В 1928 г. в составе Средне-Волжского края был создан Мордовский национальный округ; в январе 1930 г. он был преобразован в Мордовскую автономную область; в декабре 1934 г. стало возможным преобразовать ее в Автономную Советскую Социалистическую Республику в составе Российской Федерации. Образование мордовской автономии, явившееся ярким проявлением ленинской национальной политики Коммунистической партии, имело огромное значение для возрождения мордвы — одного из самых крупных по численности народов Поволжья (согласно переписи 1959 г. мордовское население составляет 1285 тыс. чел.).

* *
*

После Великой Октябрьской социалистической революции Коммунистическая партия и Советское правительство уделили большое внимание ликвидации экономической и культурной отсталости ранее угнетенных народов. Мордовия получила на восстановление промышленности и сельского хозяйства десятки миллионов рублей. Благодаря этому уже к 1928 г. был превзойден довоенный уровень промышленности; выпуск валовой продукции увеличился по сравнению с 1913 г. на 33%, а производительность труда поднялась на 51%. В годы предвоенных пятилеток в Мордовской АССР были созданы сотни предприятий.

Особенно быстро развернулось промышленное строительство в республике после Великой Отечественной войны. Объем промышленной про-

⁴ «Очерки истории Мордовской АССР», т. I, Саранск, 1955, стр. 433.

⁵ Из материалов Пензенского областного краеведческого музея.

⁶ И. Астайкич, Наш светлый путь, газ. «Известия», 10 января 1960 г.

⁷ В. В. Горбунов, Указ. раб., стр. 40.

дукции в 1959 г. вырос по сравнению с 1913 г. в 30 раз⁸, и стоимость ее составила более 2,3 млрд руб. В послевоенные годы были построены новые промышленные предприятия; уже работают светотехнический, электроламповый заводы, мясокомбинат, завод медицинских препаратов и др. Численность рабочих доходит до 43 тыс. чел.⁹ Столица республики — Саранск — из небольшого уездного городка превратилась в значительный промышленный центр, насчитывающий сейчас 90 тыс. жителей.

Во многих районах республики развивается легкая промышленность: пенько-джутовая — в Краснослободском, Инсарском, Дубенском, Козловском, Кочкуровском и др., дубильно-экстрактная, домостроительная, лесотарная, мебельная и бумажная — в Ичалковском и Zubovo-Полянском. Промышленная продукция республики имеет не только местное значение, но направляется в Москву, Ленинград, Среднюю Азию, на Дальний Восток, а также экспортируется за границу — во Вьетнам, Корею, Китай, Индию.

Большие изменения произошли и в сельском хозяйстве Мордовской АССР. В результате коллективизации, проведенной здесь в 1928—1931 гг., маломощные единоличные крестьянские хозяйства уступили место крупным коллективным хозяйствам, которые крепнут с каждым годом. Взамен деревянной сохи и бороны на колхозные поля пришли тракторы и комбайны. В настоящее время в колхозах механизировано свыше 90% пахоты и сева и до 85% уборки зерновых культур. В колхозную деревню пришло электричество, радио. Пущены в эксплуатацию Рыбкинская ГЭС, а также Чамзинская, Темниковская, Пурдошанская и Саранская электрические подстанции. Колхозы получили много новых машин, стали более мощными; повысилось благосостояние колхозников. В сельском хозяйстве республики работает более трех тысяч специалистов — агрономов, зоотехников, инженеров, механиков, свыше восьми тысяч механизаторов. В подавляющем большинстве это люди со средним и специальным образованием. В Мордовии много замечательных новаторов, таких, как председатель колхоза им. Чапаева Кочкуровского района Г. А. Батяев, агроном сельскохозяйственной артели им. Тельмана Ичалковского района Т. С. Чебулдаева, звеньевой колхоза «Волна революции» Ромодановского района Я. А. Чебураев и другие¹⁰.

За годы Советской власти сильно изменился состав полевых культур. В прошлом мордовские крестьяне сеяли на своих полях рожь, просо, полбу, гречиху, горох, коноплю. После коллективизации, в результате роста культуры земледелия и развития его механизации, прочно вошли в севооборот колхозов пшеница, сахарная свекла и др. Растут площади, занятые под ценной технической культурой — коноплей. В последние годы мордовские колхозы стали высевать кукурузу. Многие из них достигли больших результатов в производстве указанных культур, подняли благодаря им свое общественное хозяйство. Колхоз им. Тельмана вплоть до 1954 г. считался одним из самых отстающих в бывшем Козловском районе. Вновь избранный председатель колхоза И. А. Бычков убедил колхозников, что можно поднять общественное хозяйство, расширяя посевы конопли и добываясь высоких урожаев ее. В результате развития коноплеводства в колхозе уже через год был получен денежный доход свыше 3,7 млн руб., что превысило доход предыдущего года в десять с лишним раз¹¹. Получение высоких доходов от коноплеводства позволило колхозу развить и другие отрасли хозяйства, в частности животноводство. Внедрение на колхозные поля сахарной свеклы также способствует повышению доходов колхозов¹².

⁸ И. А. Стайкин, Указ. статья.

⁹ Газ. «Советская Мордовия», 19 декабря 1959 г.

¹⁰ Г. Осипов, В братской семье народов, «Правда», 10 января 1960 г.

¹¹ «Председатели колхозов рассказывают», Саранск, 1958, стр. 110—111.

¹² Там же, стр. 164.

В большинстве колхозов Мордовии животноводство играет подсобную роль, но некоторые колхозы, имеющие хорошие луга, получают от него большую часть доходов. Колхоз «Од веле» Ельниковского района, например, в 1959 г. за досрочное выполнение годового плана заготовок мяса, молока, яиц, шерсти занесен на республиканскую Доску Почета¹³. Росту продуктивности животноводства способствуют улучшение пород скота, организация надлежащего ухода за ним, строительство новых благоустроенных помещений для его содержания.

Мордовские колхозы развивают такие исконные для мордвы отрасли хозяйства, как пчеловодство. Большие пасеки имеются почти во всех колхозах. Подсобную роль играют в некоторых мордовских колхозах и такие отрасли, как огородничество и садоводство, развитию которых в последнее время уделяется большое внимание.

Развивая коллективное хозяйство и получая от него все большие доходы, колхозы ведут широкое строительство общественных зданий. За последние три года в селах Мордовской АССР построено 172 клуба. Некоторые колхозы возводят подлинные дворцы культуры. В колхозе «Победа» Кочкуровского района построен Дом культуры на 400 мест. Строятся дома культуры в колхозах им. Ленина Краснослободского района, им. Горького Больше-Березниковского района и др.¹⁴

Изменяется облик мордовского села. Старая мордовская деревня представляла неприглядную картину — покосившиеся домишки под соломенными крышами, разбросанные без всякого плана, грязь, отсутствие зелени. Иначе выглядит современная мордовская деревня. В ней появляются новые красивые общественные здания — сельсоветов, клубов, школ. В деревнях разбиваются скверы, палисадники, сады.

Растет благосостояние тружеников мордовского села. Только за 1954—1958 гг. в Мордовской АССР построено почти 40 тыс. домов для колхозников и сельской интеллигенции¹⁵. Особенно широко развернулось жилищное строительство в Старом Дракине Ковылкинского района, Волгапине Рыбчинского района и др. Колхозники возводят в основном бревенчатые дома на фундаменте, кроют их шифером или тесом (рис. 1). К дому пристраивают тесовые или бревенчатые сени или коридор, возводят крыльцо, что не было характерно для прежних мордовских домов.

В безлесных районах Мордовии для строительства жилых и хозяйственных помещений используется местный материал — камень, глина, иногда частично плетень; в лесных районах постройки возводят из бревен. Среди построек на приусадебных участках колхозников или на улице против дома встречаются характерные для мордвы хозяйственные помещения — «выходы» и «мазанки»; в них хранят одежду и продукты, а в летнее время — спят. Старые традиции строительства можно обнаружить в таких сохранившихся еще от прежнего времени строениях, как бани. В мордовских деревнях они представляли собой небольшие срубы с плетневыми предбанниками и топкой по-черному. Принадлежали они одному или нескольким хозяевам. Теперь все больше распространяются благоустроенные общественные бани; за два последних года в мордовских колхозах построены 152 такие бани.

Современная мордовская деревня имеет довольно четкую планировку, большей частью уличную; дома ставят чаще всего перпендикулярно улице. Изменяются и внутренняя планировка и убранство мордовско-

¹³ Полевые записи Мордовского отряда Комплексной экспедиции Ин-та этнографии АН СССР, 1959 г.

¹⁴ П. Кокорев, За подъем культуры мордовского народа, «Советская Мордовия», 19 декабря 1959 г.

¹⁵ «Советская Мордовия», 11 декабря 1959 г.

го дома. Изба, как правило, имеет внутренние дощатые перегородки; выделяется кухня. Иногда роль перегородки выполняет печь-голландка. Во многих домах стены передней комнаты оклеивают обоями, полы красят, что раньше здесь не было принято. Для старой мордовской избы были характерны широкие неподвижные лавки, вделанные в сте-



Рис. 1. Современный дом мордовского колхозника (дер. Старое Дракино Ковылкинского р-на Мордовской АССР)



Рис. 2. Мордовки в рабочей одежде (дер. Волгапино Рыбкинского р-на Мордовской АССР)

ны; они составляли почти единственную «мебель» в доме, на них и сидели, и спали. Теперь лавки заменены стульями и кроватями с постельными принадлежностями. В доме мордовского колхозника появилась и другая мебель, например шкафы для посуды, которые заменили «потмар» — самодельный шкафчик для хранения продуктов. Однако распо-

ложение мебели остается традиционным: стол чаще всего ставят в переднем углу, кровать — у боковой стены.

В современных мордовских домах уже не делают деревянного настила между печью и дверью (кершпель), который раньше использовали для спанья. Уходят в прошлое и полати: в новых домах их также не делают. Они сохраняются лишь в старых домах, построенных в 1930-е годы и раньше, но теперь на них не спят, а большей частью хранят там одежду. Отапливается дом русской печью, но почти везде имеются и «голландки», проникшие в мордовскую деревню в начале XX в. Теперь они более усовершенствованы, в них вделаны плиты для подогревания пищи, которую по обычаю готовят в русской печи. Окна часто украшены наличниками, в основном с пропиловочной резьбой, хотя в некоторых местах, например, в Больше-Игнатовском, Дубенковском, Ардатовском районах, сохранилась и старинная долбленая резьба.

Очень изменилась утварь мордовского колхозника. В его обиходе деревянные чашки и ложки давно заменены современной металлической и фаянсовой посудой. Однако очень бережно сохраняется художественная деревянная утварь: резные солонки, ковши, а также плетеные из бересты короба — «кептяри», сделанные с большим искусством.

В социалистической культуре мордовского народа, национальной по форме, сохраняются лучшие народные традиции. Они проявляются в жилище и costume, в изобразительном искусстве, вышивках, резьбе по дереву, в самобытных песнях и плясках. Мордовские женщины охотно носят национальный costume, но в несколько измененном против прежнего виде. Основной частью costume остается белая рубашка, однако ее теперь редко шьют из домотканного материала, а в подавляющем большинстве случаев используют для этого покупную ткань фабричного производства. Покрой costume, его расцветка, характер вышивки остаются традиционными (рис. 2). Современный женский мордовский costume, особенно праздничный, очень красочен: помимо яркой расцветки и вышивки, для него характерны многочисленные поясные и нагрудные украшения, изготовляемые самими девушками из бисера, монет и бус (рис. 3). Старинные головные уборы — «панга», «златной», «сорока», тяжелые, неудобные и требовавшие много времени для изготовления, вышли из употребления, но способ повязывания головного платка несколько напоминает их. Девушки по праздникам надевают на платок украшения из бус или цветов.

В мордовской деревне бытуют различные виды традиционного фольклора. В песнях, сказках, загадках, пословицах отражается историческое прошлое и прежний семейный быт мордвы. Мордовский писатель В. К. Радаев на основе фольклора, собранного им у населения левобережья Волги, создал поэму-эпopeю «Сияжар». Создаются и новые фольклорные произведения, в которых находит отражение современная жизнь мордовского народа. Наряду с мордовскими, широко распространены русские народные песни и песни советских композиторов. Некото-



Рис. 3. Девушка-мордовка в праздничном costume

рые старинные русские песни так давно проникли в мордовскую деревню, что их считают здесь своими народными песнями. Народные пляски мордовки сопровождают частушками, исполняя их на русском и мордовском языках.

Много традиционных черт сохранилось в свадебном обряде мордовского населения. На свадьбу обычно приходят в национальных костюмах. Даже в тех деревнях, где их обычно не носят, женщины сохраняют один-два костюма, чтобы надеть их на свадьбу. Для свадебного стола готовят традиционные мордовские блюда, на свадебном пиру исполняются мордовские народные песни.

В некоторых мордовских деревнях еще сохраняются праздники и обычаи, уходящие своими корнями в далекое историческое прошлое. Таков, например, весенний обычай «авань-поза» (женская брага): женщины сообща варят брагу и угощают ею своих односельчан. Во многих деревнях устраивают «проводы весны». Женщины и девушки, одетые в яркие национальные костюмы, выходят за деревню на луг, где пляшут под гармонь, поют песни, бросают в воду венки. В некоторых деревнях в этот день «делают коня» и ходят ряженными.

* *
*

До Октябрьской революции мордовское население, не имея письменности на родном языке, было почти сплошь неграмотным и по-русски: из общего числа мужчин лишь 3,7% умели читать и писать, среди женщин только четыре из тысячи могли написать свою фамилию¹⁶. Поэтому первоочередными задачами культурного строительства в Советской Мордовии были разработка и введение письменности на родном языке, создание учебников, словарей и т. д. В основу письменности был положен русский алфавит, по звуковому составу соответствующий мордовскому языку. Не менее важной и очень трудной была работа над созданием двух литературных языков — мордвы-эрзя и мордвы-мокша. Эти языки, в основном близкие между собой, все же имеют фонетические и грамматические особенности, которые необходимо было учитывать, так как оба языка равнозначны и на каждом из них говорит, примерно, половина мордовского народа.

Создание письменности и разработка литературных языков эрзя и мокша были необходимыми предпосылками для введения обучения на родном языке, ликвидации неграмотности, издания учебных пособий, национальных и переводных художественных произведений, газет и журналов. Задачи эти были успешно разрешены. В наше время Мордовская АССР — республика сплошной грамотности. На эрзянском и мокшанском языках ведется обучение в школах, издается периодическая, научная, общественно-политическая и художественная литература, в том числе газеты «Мокшень правда», «Эрзянь правда», журналы «Сурань толт», «Мокша» и др.

Наряду с мордовским, в республике широко распространен русский язык: на нем ведется обучение в старших классах средних учебных заведений и в вузах, издаются книги, журналы, газеты — «Советская Мордовия», «Молодой ленинец», альманах «Литературная Мордовия» и др. Знание русского языка облегчает мордовским трудящимся знакомство с сокровищницей культуры русского и других народов Советского Союза.

В 1931 г. в Саранске было открыто первое в республике высшее учебное заведение — Мордовский педагогический институт им. А. И. Полежаева, который в 1957 г. был преобразован в Мордовский государственный университет. В настоящее время здесь обучается более че-

¹⁶ В. В. Горбунов, Указ. раб., стр. 42.

тырех тысяч студентов. Кроме того, молодежь Мордовии учится в вузах Москвы, Ленинграда и других городов СССР. На территории республики имеется 28 техникумов, специальных школ и училищ. В 1932 г. был открыт Научно-исследовательский институт языка, литературы, истории и экономики, который ведет большую исследовательскую работу. За последние годы им издан ряд ценных трудов по языкознанию, литературе, истории и экономике Мордовской АССР: «Очерки истории Мордовской АССР» (I том), «Очерк истории Мордовской советской литературы», учебники по грамматике, русско-мордовские и мордовско-русские словари, сборники мордовского устно-поэтического творчества и др.

За годы Советской власти в Мордовии выросли многочисленные кадры национальной интеллигенции. В республике работают десятки кандидатов и докторов наук коренной национальности. Мордовский народ выдвинул из своей среды много талантливых ученых, писателей, артистов, музыкантов, художников.

Больших успехов добилась Мордовская АССР в постановке школьного образования. В 1934 г. в Мордовии было осуществлено всеобщее обязательное начальное обучение детей школьного возраста, а в 1948 г. — всеобщее семилетнее образование. В настоящее время в республике осуществляется переход на восьмилетнее обучение, насчитывается 1300 школ¹⁷. В каждом селе имеется начальная или неполная средняя, а в более крупных селах — средняя школа. Обучение в начальных классах ведется на родном языке, в старших классах — на русском, но вместе с тем большое внимание уделяется изучению родного языка и родной литературы. В последние годы особое внимание уделяется политехнизации школы.

Значительную культурно-воспитательную работу в деревнях, кроме школы, проводят библиотеки и клубы, которые имеются почти в каждом селе, представляя собой ценные очаги культуры. Так, в клубе с. Подгорное Конаково Темниковского района часто проводятся лекции на международные, медицинские и антирелигиозные темы, вечера вопросов и ответов, просмотры кинофильмов. К чтению лекций привлекается сельская интеллигенция — учителя, медицинский персонал, работники клуба. Население проявляет большой интерес к лекциям краеведческого и исторического характера. При клубе организован кружок художественной самодеятельности; клубный хор занимает первое место в Темниковском районе. После участия в республиканском смотре художественной самодеятельности он в 1958 г. успешно дебютировал в Москве.

Культурно-просветительную работу среди колхозников ведут и районные дома культуры. Дом культуры Ельниковского района организовал выездную агитбригаду художественной самодеятельности. Для своих выступлений члены агитбригады используют материалы того колхоза, куда они приезжают, критикуя в частушках нерадивых колхозников и отмечая лучших. Эти выступления с одобрением принимаются местным населением.

Повседневную работу среди населения проводит библиотека с. Мордовское Давыдово Кочкуровского района, насчитывающая 4600 книг и обслуживающая около 300 читателей. Большим спросом пользуются периодические издания: газеты «Правда», «Литература и жизнь», журналы «Крестьянка», «Смена» и др. Библиотека организует тематические выставки: «Книги мордовских писателей», «Правда о религии» и т. п. О возросших культурных запросах мордовских крестьян свидетельствует и то, что они выписывают для личного пользования много газет и журналов.

Настоящим бичом старой мордовской деревни были инфекционные заболевания — трахома, оспа, туберкулез. Это было вызвано тяжелыми

¹⁷ А. Киселев, От бесписьменности до университета, «Советская Мордовия», 5 января 1960 г.

социально-бытовыми условиями и крайне плохим медицинским обслуживанием мордовского населения. В дореволюционное время на территории Мордовии (в современных ее границах) был всего 51 врач, теперь там работает 710 врачей¹⁸. В каждом мордовском селе имеется медпункт, а в более крупных селах — больницы. При некоторых медицинских пунктах организованы стационары. Обслуживают население квалифицированные медицинские работники.

30 лет существует медицинский пункт в с. Волгапино Рыбкинского района. При нем имеется стационар с родильным отделением и два лечебных кабинета. Особенное внимание уделяется лечению глазных заболеваний. Все роды в селе принимаются в стационаре. С трудом вспоминают мордовки то время, когда им приходилось родить в бане или в хлеву с помощью повивальной бабки. Тяжело больных отвозят в Рыбкинскую или Троицкую больницы.

До революции не существовало мордовского профессионального театрального, музыкального, хореографического и изобразительного искусства, хотя имелись богатые и разнообразные виды народного творчества — обрядовые представления, музыкальный фольклор, песни, пляски. В 1932 г. был создан Мордовский национальный театр, преобразованный в 1934 г. в Мордовский государственный театр драмы. Сейчас здесь имеются другие профессиональные коллективы — театр кукол, Мордовская государственная филармония, симфонический оркестр, ансамбль песни и танца. В 1959 г. в Саранске, являющемся центром культурной жизни республики, организован Мордовский музыкально-драматический театр. В республике имеется много коллективов художественной самодеятельности. Широкой известностью пользуются народный артист МАССР композитор Л. П. Кирюков, заслуженный артист РСФСР Д. И. Еремеев, народная сказительница Ф. И. Беззубова, народный артист МАССР И. М. Яушев и др. Недавно в Саранске открыта картинная галерея. Произведения художников Мордовии демонстрируются на всесоюзных выставках.

* *
*

Большой путь прошел мордовский народ за 30 лет со времени провозглашения автономии. Новые серьезные задачи стоят перед ним в текущем семилетии, в течение которого Мордовии предстоит осуществить большой скачок вперед. Промышленность республики получит дальнейшее развитие. В 1965 г. предусматривается произвести валовой продукции на восемь с лишним миллиардов рублей, или почти в пять раз больше, чем в 1958 г.¹⁹ К концу семилетия Мордовская АССР будет ежегодно давать количество электроэнергии, равное двум третям вырабатывавшегося во всей царской России в 1913 г. Мордовия становится одним из крупных центров светотехнической промышленности СССР. Намечено строительство новых заводов специальных ламп, вакуумного стекла; организуется новый научно-исследовательский институт источников света. Будет создана новая для Мордовии химическая промышленность, будут построены резиновый комбинат, завод искусственного волокна, комбинат по производству шелковых тканей, много предприятий, вырабатывающих строительные материалы. Дальнейший рост получат машиностроение и металлообработка. Пищевая промышленность республики увеличит выпуск продукции более чем на 60%.

Декабрьский Пленум ЦК КПСС 1959 г. разработал широкую программу крутого подъема сельского хозяйства. Колхозы и совхозы Мордовской АССР к концу семилетия должны повысить производство мяса

¹⁸ Г. О с и п о в, Указ. статья.

¹⁹ «Советская Мордовия», 10 декабря 1958 г.

до 65 ц, молока — до 275 ц на 10 га земельных угодий. Расширятся площади, занятые техническими культурами.

Возрастет материальный и культурный уровень трудящихся. Только за счет государственных капиталовложений в республике за семь лет должно быть построено 663 тыс. м² жилой площади, что вдвое превысит существующий жилой фонд одного лишь города Саранска. Для колхозников, сельских рабочих и служащих за счет собственных средств и государственного кредита намечено ежегодное строительство 15—17 тыс. домов, общей площадью примерно в 500—600 тыс. м². К 1964 г. в сельских местностях республики будет завершена электрификация.

Рабочие, колхозники и интеллигенция Мордовской АССР и впредь вместе с другими народами многонационального Советского Союза приложат все усилия к дальнейшему подъему народного хозяйства и культуры нашей Родины, к успешному выполнению семилетнего плана великих работ. Досрочное выполнение семилетнего плана явится основой бурного роста благосостояния республики. Это позволит еще больше повысить культуру и улучшить быт мордовского народа.

SUMMARY

On January 10, 1960, the Soviet public observed the 30th anniversary of the establishment of the Mordovian Autonomous Soviet Socialist Republic. This was an event of paramount importance in the life of the Mordovian people who before the Great October Socialist Revolution had no statehood of their own and were severed under the administrative division. In tsarist Russia the Mordovian people were one of the most oppressed and backward.

In Soviet years the Mordovian Autonomous Republic has developed into an advanced agricultural and industrial area. Agriculture plays an important part in its economy, its main branch being crop raising. In recent years many crops, previously uncultivated here, have been grown on the collective-farm fields of the Republic — wheat, sugar-beet, maize. The area under industrial crops is steadily increasing, with animal husbandry, apiculture, vegetable and fruit growing developing apace. Mordovian collective farms have scored remarkable achievements; large-scale mechanization of farming operations is intensively introduced and the profits brought in by collective economy have considerably grown. The rising welfare of the Republic's farmers has promoted extensive housing construction.

After the Great October Socialist Revolution the culture of the Mordovian people who formerly had even no written language of their own, made tremendous strides. In Soviet years two literary languages took shape, the Erzya and the Moksha, with literature in these languages springing up.

Today every Mordovian village has a primary or secondary school — a factor ensuring total literacy throughout the Republic and the training of local intelligentsia. Culture clubs and libraries found practically in every Mordovian village, carry on extensive cultural and educational activities.

Infectious diseases — trachoma, smallpox and tuberculosis, the scourge of the Mordovian people before the Revolution, have been wiped out.

The culture of the Mordovian people, socialist in content and national in form, has imbibed the finest traditions of the past. Widespread in the Mordovian countryside are such forms of folk art as the song and the dance, embroidery, etc. The national dress is still in existence.

In the current Seven-Year Plan period the economy and culture of the Mordovian Autonomous Republic will develop further, its people making another stride along the path of Communism.